

32004D0211

11.3.2004.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 73/1

KOMISIJAS LĒMUMS**(2004. gada 6. janvāris),****kurā izstrādāts to trešo valstu un ar tām saistīto teritoriju daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest dzīvus zirgu dzimtas dzīvniekus un to spermu, olšūnas un embrijus, un ar ko groza Lēmumus 93/195/EEK un 94/63/EK***(izziņots ar dokumenta numuru C(2003) 5242)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2004/211/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

gada 12. decembra Direktīvā 72/462/EEK par veselības un veterinārās pārbaudes problēmām, ievēdot liellopus, cūkas, aitas un kazas un svaigu gaļu vai gaļas izstrādājumus no trešām valstīm ⁽¹⁾).

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/426/EEK par dzīvnieku veselības prasībām attiecībā uz zirgu dzimtas dzīvnieku pārvadāšanu un importu no trešām valstīm ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 12. pantu un 19. panta i) un ii) apakšpunktu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīvu 92/65/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A pielikuma I daļā ⁽²⁾, un jo īpaši tās 17. panta 3. punkta b) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Padomes Direktīvas 90/426/EEK 12. pantā noteikts, ka zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešana ir atļauta tikai no tām trešām valstīm vai to teritoriju daļām, kas minētas sarakstā, kurš iekļaujams trešo valstu sarakstā, kas izveidots saskaņā ar 3. panta noteikumiem Padomes 1972.

⁽¹⁾ OV L 224, 18.8.1990., 42. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1398/2003 (OV L 198, 6.8.2003., 3. lpp.).

- (2) Padomes 1976. gada 21. decembra Lēmums 79/542/EEK, ar kuru nosaka trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj liellopu, cūku, zirgu dzimtas dzīvnieku, aitu un kazu, svaigas gaļas un gaļas izstrādājumu ievadumus ⁽³⁾, ir būtiski grozīts, jo īpaši tādā veidā, ka zirgi ir jāizslēdz no tā darbības jomas. Tomēr Komisijas lēmumos, kas pieņemti, pamatojoties uz Direktīvu 90/426/EEK un attiecas uz veselības nosacījumiem zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešanai, ir sniegti to trešo valstu, no kurām atļauts ievest Kopienā šos dzīvniekus, saraksti, kuru pamatā ir Lēmums 79/542/EEK.

- (3) Noteikumi, kas reglamentē dzīvnieku veselības nosacījumus, ievēdot dzīvus dzīvniekus saskaņā ar Direktīvu 72/462/EEK, un jo īpaši tās 3. panta noteikumiem, kas attiecas uz to trešo valstu sarakstu, kurām atļauts ievest dzīvus dzīvniekus, šobrīd tiek pārskatīti. Tālab Komisija pieņēma priekšlikumu par Padomes Direktīvu ⁽⁴⁾, ar ko nosaka dzīvnieku veselības noteikumus konkrētu dzīvnieku ieviešanai Kopienā un groza Direktīvas 72/462/EEK, 90/426/EEK, 92/65/EEK un 97/78/EK. Šajā sakarā groza Direktīvas 90/426/EEK 12. pantu, lai tajā noteiktu principus to trešo valstu saraksta izveidei, no kurām ir atļauts ievest zirgus.

⁽³⁾ OV L 302, 31.12.1972., 28. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2004/212/EK (sk. šā "Oficiālā Vēstneša" 11. lpp.).

⁽⁵⁾ COM(2003) 570.

- (4) Komisijas 1992. gada 10. aprīļa Lēmuma 92/260/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, uz laiku ievēdot reģistrētus zirgus ⁽¹⁾ I pielikumā ietverts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj uz laiku ievest šos dzīvniekus, un izveidoja trešo valstu sanitārās grupas.
- (5) Komisijas 1993. gada 2. februāra Lēmuma 93/195/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, atkārtoti ievēdot reģistrētus zirgus līdzdalībai skriešanās sacensībās, sacensībās un kultūras pasākumos pēc to īslaicīgas izvešanas ⁽²⁾ I pielikumā ietverts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj atkārtoti ievest šos dzīvniekus.
- (6) Komisijas 1993. gada 5. februāra Lēmuma 93/196/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, ievēdot kaušanai paredzētus zirgu dzimtas dzīvniekus ⁽³⁾ II pielikuma 3. zemspētras piezīmē ietverts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest šos dzīvniekus.
- (7) Komisijas 1993. gada 5. februāra Lēmuma 93/197/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, ievēdot reģistrētus zirgu dzimtas dzīvniekus un zirgu dzimtas dzīvniekus vaislai un audzēšanai ⁽⁴⁾ I pielikumā ietverts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest šos dzīvniekus.
- (8) Ir ieteicams vienotā Kopienas aktā uzskaitīt tās trešās valstis, kurām atļauts Kopienā ievest zirgus.
- (9) Dažos gadījumos tikai atsevišķas zirgu dzimtas dzīvnieku kategorijas vai konkrēti ievēšanas veidi ir atļauti no trešās valsts teritorijas daļas, kā norādīts Komisijas 1992. gada 5. marta Lēmumā 92/160/EEK ar ko nosaka dažu trešo valstu reģionalizāciju zirgu dzimtas dzīvnieku ievēdumu vajadzībām ⁽⁵⁾, un skaidrības un caurspīdīguma dēļ šie nosacījumi jāsniedz kopā ar apstiprināto trešo valstu sarakstu un jāatceļ Lēmums 92/160/EEK.
- (10) Tāpēc, ka trešo valstu saraksts ir vispārīgs saraksts, jāparedz noteikumi norādēm uz īpašiem nosacījumiem vai ierobežojumiem, kas piemērojami zirgu dzimtas dzīvnieku ievēšanai atbilstoši Kopienas tiesību aktiem.
- (11) Komisijas Lēmums 95/461/EK ⁽⁶⁾ nosaka aizsardzības pasākumus sakarā ar Venecuēlas zirgu encefalomielītu Venecuēlā un Kolumbijā, ar ko aizliedz atkārtoti ievest reģistrētos zirgus pēc īslaicīgas izvešanas no Venecuēlas un Kolumbijas. Tādēļ ieteicams attiecīgi pielāgot sarakstu.
- (12) Komisijas Lēmums 97/10/EK ⁽⁷⁾, ar ko groza Padomes Lēmumu 79/542/EEK un Komisijas Lēmumus 92/160/EEK, 92/260/EEK un 93/197/EEK attiecībā uz reģistrētu zirgu pagaidu ievēšanu un ievēdumiem Kopienā no Dienvidāfrikas, nosaka konkrētus ievēšanas nosacījumus, ieskaitot reģionalizāciju.
- (13) Komisijas 1994. gada 31. janvāra Lēmuma 94/63/EK, kurā izstrādāts to trešo valstu pagaidu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest aitu, kazu un zirgu spermu, olšūnas un embrijus, kā arī cūku olšūnas un embrijus ⁽⁸⁾, pielikuma II daļā ir norādes uz Lēmuma 79/542/EEK pielikuma 1. un 2. daļu. Šis saraksts tika izveidots saskaņā ar Direktīvas 92/65/EEK 28. pantu uz 3 gadus ilgu pārejas periodu.
- (14) Komisijas 2000. gada 31. marta Lēmumā 2000/284/EK, ar ko nosaka apstiprinātu spermas savākšanas centru sarakstu zirgu spermas ievēšanai no trešām valstīm un ar ko groza Lēmumus 96/539/EK un 96/540/EK ⁽⁹⁾, ir to valstu un centru saraksts, no kuriem ir atļauts ievest zirgu spermu.

⁽¹⁾ OV L 130, 15.5.1992., 67. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/541/EK (OV L 185, 24.7.2003., 41. lpp.).

⁽²⁾ OV L 86, 6.4.1993., 1. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2001/611/EK (OV L 214, 8.8.2001., 49. lpp.).

⁽³⁾ OV L 86, 6.4.1993., 7. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2001/611/EK (OV L 214, 8.8.2001., 49. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 86, 6.4.1993., 16. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/541/EK (OV L 185, 24.7.2003., 41. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 71, 18.3.1992., 27. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2002/635/EK (OV L 206, 3.8.2002., 20. lpp.).

⁽⁶⁾ OV L 265, 8.11.1995., 40. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 3, 7.4.1997., 9. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/541/EK (OV L 185, 24.7.2003., 41. lpp.).

⁽⁸⁾ OV L 28, 2.2.1994., 47. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2001/734/EK (OV L 275, 18.10.2001., 19. lpp.).

⁽⁹⁾ OV L 94, 14.4.2000., 35. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/574/EK (OV L 196, 2.8.2003., 27. lpp.).

- (15) Komisijas 1996. gada 4. septembra Lēmumā 96/539/EK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, ievēdot Kopienā zirgu spermu⁽¹⁾, un Komisijas 1996. gada 4. septembra Lēmumā 96/540/EK par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju, ievēdot zirgu olšūnas un embrijus⁽²⁾, noteikti dzīvnieku veselības nosacījumi, kas piemērojami zirgu spermas, olšūnu un embriju ievēšanai, un norādes uz šiem noteikumiem jāiekļauj arī apkopotajā trešo valstu sarakstā.
- (16) Ir lietderīgi apvienot konkrētus valstu sarakstus un reģionalizācijas nosacījumus, kas minēti Lēmumos 79/542/EEK, 92/160/EEK, 92/260/EEK, 93/195/EEK, 93/196/EEK, 93/197/EEK un 94/63/EK, vienā apkopotā sarakstā, norādot trešo valstu sanitārās grupas un, ja vajadzīgs, konkrētus nosacījumus zirgu un to spermas, olšūnu un embriju ievēšanai no minētajām trešajām valstīm.
- (17) Līdz ar to Lēmumi 92/160/EEK un 95/461/EEK ir jāatceļ un Lēmumi 94/63/EK un 93/195/EEK ir attiecīgi jāgroza.
- (18) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

Ar šo lēmumu izveido to trešo valstu un ar tām saistīto teritoriju daļu, uz kurām attiecas reģionalizācija, sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj ievest zirgu dzimtas dzīvniekus un to spermu, olšūnas un embrijus, un norāda citus nosacījumus, kas piemērojami šādai ievēšanai.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā ir šādas definīcijas:

“zirgu dzimtas dzīvnieku kategorija”: ir zirgu dzimtas dzīvnieki, kas noteikti Direktīvas 90/426/EEK 2. panta c), d) un e) punktā, un reģistrētie zirgi;

“ievēšana”: ir dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku ievēšana Kopienas teritorijā saskaņā ar nosacījumiem, kas īpaši noteikti konkrētajam ievēšanas veidam, it sevišķi pagaidu ievēšanai un atkārtotai ievēšanai pēc pagaidu izvešanas un ievēšanas.

⁽¹⁾ OV L 230, 11.9.1996., 23. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2000/284/EK (OV L 94, 14.4.2000., 35. lpp.).

⁽²⁾ OV L 230, 11.9.1996., 28. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2000/284/EK (OV L 94, 14.4.2000., 35. lpp.).

3. pants

Dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku ievēšana

Dalībvalstis atļauj Kopienā ievest dzīvu zirgu dzimtas dzīvniekus no tām trešām valstīm vai to teritoriju daļām, kas uzskaitītas I pielikuma 2. un 4. slejā, atbilstoši I pielikumā minētajiem norādījumiem šādos veidos:

- reģistrētu zirgu pagaidu ievēšana, kā norādīts 6. slejā,
- reģistrētu zirgu atkārtota ievēšana līdzdalībai skriešanās, sacensībās un kultūras pasākumos pēc to īslaicīgas izvešanas, kā norādīts 7. slejā,
- reģistrētu zirgu pagaidu ievēšana, kā norādīts 8. slejā,
- nokaušanai paredzēto zirgu ievēšana, kā norādīts 9. slejā,
- reģistrētu zirgu dzimtas dzīvnieku un zirgu dzimtas dzīvnieku vaislai un audzēšanai ievēšana, kā norādīts 10. slejā.

4. pants

Zirgu dzimtas dzīvnieku spermas ievēšana

Dalībvalstis atļauj zirgu dzimtas dzīvnieku spermas ievējumus Kopienā no trešām valstīm vai to teritoriju daļām, kas uzskaitītas I pielikuma 2. un 4. slejā, no kurām ir atļauti arī reģistrētu zirgu, reģistrētu zirgu dzimtas dzīvnieku vai zirgu dzimtas dzīvnieku vaislai un audzēšanai pastāvīgi ievējumi. Šādiem ievējumiem piemēro nosacījumu, ka sperma tika ievākta izvešanai uz Kopieni tikai no zirgu dzimtas dzīvniekiem, kas pieder tai dzīvo zirgu dzimtas dzīvnieku kategorijai, kuras gadījumā ir atļauts pastāvīgs ievējums, un šāds ievējums atbilst prasībām, kas ir saskaņā ar I pielikuma 11., 12. un 13. slejā minētajiem norādījumiem.

5. pants

Zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnu un embriju ievēšana

Dalībvalstis atļauj zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnu un embriju ievējumus Kopienā no trešām valstīm vai to teritoriju daļām, kas uzskaitītas I pielikuma 2. un 4. slejā, no kurām ir atļauts arī pastāvīgi ievest reģistrētus zirgu dzimtas dzīvniekus vai zirgu dzimtas dzīvniekus vaislai un audzēšanai. Šādi ievējumi atbilst prasībām, kas ir saskaņā ar I pielikuma 14. slejā minētajiem norādījumiem.

6. pants

Nosacījumi zirgu dzimtas dzīvnieku ievēšanai no trešām valstīm

Dalībvalstis ir atļauta tikai to zirgu dzimtas dzīvnieku ievēšana, kuri atbilst turpmāk minētajiem nosacījumiem:

- a) zirgu dzimtas dzīvnieki atbilst dzīvnieku veselības prasībām, kas noteiktas atbilstošajā sertifikāta paraugā, kas sniegts Lēmumos 92/260/EEK, 93/195/EEK, 93/196/EEK un 93/197/EEK attiecībā uz konkrēto zirgu dzimtas dzīvnieku kategoriju, ieviešanas veidu un sanitāro grupu, kā norādīts I pielikuma 5. slejā, kura tika piešķirta trešajai eksportētājvalstij vai tās teritorijas daļai;
- b) ja vajadzīgs, zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešanai piemēro papildu garantijas vai nosacījumus, kas minēti šī lēmuma I pielikuma tabulas 15. slejā;
- c) zirgu dzimtas dzīvniekus nepārvadā ar transportlīdzekļiem, kuri pārvadā citus zirgu dzimtas dzīvniekus, kuru galamērķis nav Kopiena;
- d) ja konkrētajos dzīvnieku veselības nosacījumos par ieviešanu Kopienā nav atļauts citādi, zirgu dzimtas dzīvniekus nepārvadā ar transportlīdzekļiem, kuri pārvadā citus zirgu dzimtas dzīvniekus ar sliktāku veselības stāvokli;
- e) vedot zirgu dzimtas dzīvniekus uz Kopieni, tos neizkrauj trešajā valstī vai tās teritorijas daļā, kas nav apstiprināta zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešanai Kopienā;
- f) vedot zirgu dzimtas dzīvniekus uz Kopieni, tos nenosūta ar autotransportu, dzelzceļu vai ar kājām caur trešās valsts vai tās teritorijas daļu, kas nav apstiprināta vismaz vienas kategorijas zirgu dzimtas dzīvnieku vismaz vienam ieviešanas veidam;
- g) zirgu dzimtas dzīvnieki ierodas robežkontroles punktā, kas atrodas pie ieviešanas punkta Kopienā, 10 dienu laikā pēc tam, kad nosūtītāja trešā valsts tos ir sertificējusi pārvadāšanai vai pārvietošanai uz Kopieni. Ja pārvadāšana notiek pa jūru, 10 dienu periodu pagarina uz tik ilgu laika periodu, cik ilgs būs jūras reiss.

7. pants

Nosacījumi zirgu dzimtas dzīvnieku spermas ieviešanai no trešām valstīm

Zirgu dzimtas dzīvnieku spermas ieviešanu Kopienā atļauj tikai tad, ja šāda sperma ir savākta spermas savākšanas centrā, kas apstiprināts atbilstoši Direktīvai 92/65/EEK un ir uzskaitīts Lēmumā 2000/284/EK un atbilst Komisijas Lēmumā 96/539/EK paredzētā dzīvnieku veterinārā sertifikāta nosacījumiem.

8. pants

Nosacījumi zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnu un embriju ieviešanai no trešām valstīm

Zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnu un embriju ieviešanu Kopienā atļauj tikai tad, ja šādas olšūnas un/vai embriji atbilst Komisijas Lēmumā 96/540/EK paredzētā dzīvnieku veterinārā sertifikāta nosacījumiem.

9. pants

Grozījumi

- Lēmuma 93/195/EEK I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma II pielikumu.
- Lēmumu 94/63/EK groza šādi:
 - lēmuma nosaukumu aizstāj ar šādu: "Komisijas 1994. gada 31. janvāra Lēmums, kurā izstrādāts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest aitu un kazu spermu, olšūnas un embrijus, kā arī cūku olšūnas un embrijus.";
 - lēmuma 1. panta otro daļu svīturo;
 - pielikumā svīturo II daļu.

10. pants

Atcelšana

Lēmumi 92/160/EEK un 95/461/EK tiek atcelti.

11. pants

Piemērošanas diena

Šo lēmumu piemēro no 2004. gada 1. maija.

12. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2004. gada 6. janvārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
David BYRNE

I PIELIKUMS

ISO kods	Valsts	Teritorijas kods	Teritorijas apraksts	SG	TA	Re-En	Imports			Imports				Īpaši nosacījumi
					RH	RH	RH	ES	RE + EBP	Sperma			0/E	
										RH	SE	EBP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Apvienotie Arābu Emirāti	AE-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Argentīna	AR0	Visa valsts	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Austrālija	AU-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Barbadosa	BB-0	Visa valsts	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BG	Bulgārija	BG-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BH	Bahreina	BH-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BM	Bermudu salas	BM-0	Visa valsts	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Bolīvija	BO-0	Visa valsts	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BR	Brazīlija	BR0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-1	Riugrandi du Sulas, Santa Katarinas, Paranas, Sanpaulu, Matugrosu du Sulas, Gojasas, Minasžeraisas, Riodežaneiro, Espiritu Santu, Rodonijas un Matugrosu pavalstis	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BY	Baltkrievija	BY-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Kanāda	CA-0	Visa valsts	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Šveice	CH-0	Visa valsts	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Čīle	CL-0	Visa valsts	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CR	Kostarika	CR-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Sanhosē aglomerācija	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	—
cu	Kuba	CU-0	Visa valsts	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Alžīrija	DZ-0	Visa valsts	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
EG	Ēģipte	EG-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		EG-1	Aleksandrijas, Beheiras, Kafr eš Šeihas, Dumjātas, Dakālijas, Portsaidas, Šarkijas, Garbijas, Minūfijas, Kaliūbijas, Ismailijas, Ziemeļsinājas, Dienvidsinājas, Kairas (arī Lielā Kaira, ieskaitot Gīzas pilsētu), Suecas, Mersas Matrūhas, Faijūmas, Gīzas un Benī Suvaifas governāti	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
FK	Folklandu salas	FK-0	Visa valsts	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grenlande	GL-0	Visa valsts	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Honkonga	HK-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Horvātija	HR-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Izraēla	IL-0	Visa valsts	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Islande	IS-0	Visa valsts	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamaika	JM-0	Visa valsts	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Jordānija	JO-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japāna	JP-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgizstāna	KG-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Isikula reģions	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Korejas Republika	KR-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Kuveita	KW-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Libāna	LB-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Lībija	LY-0	Visa valsts	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Maroka	MA-0	Visa valsts	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MK ⁽¹⁾	Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija	MK-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Makao	MO-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malaizija	MY-0	Pussala	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
MU	Maurīcija	MU-0	Visa valsts	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
MX	Meksika	MX-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		MX-1	Visa valsts, izņemot Čjapasas un Oahakas štatus	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X		
NZ	Jaunzēlande	NZ-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
OM	Omāna	OM-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—		
PE	Peru	PE-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		PE-1	Limas reģions	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—		
PM	Senpjēra un Mikelona	PM-0	Visa valsts	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X		
PY	Paragvaja	PY-0	Visa valsts	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
QA	Katara	QA-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—		
RO	Rumānija	RO-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
RU	Krievija	RU-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		RU-1	Kaļiņingradas, Arhangeļskas, Vologdas, Murmanskas, Ļeņingradas, Novgorodas, Pleskavas, Brjanskas, Vladimiras, Ivanovas, Tveras, Kalugas, Kostromas, Orlas, Rjazaņas, Smoļenskas, Tulas, Jaroslavljas, Nižņijnovgorodas, Kirovas, Belgorodas, Voronežas, Kurskas, Ļipeckas, Tambovas, Astrahaņas, Volgogradas, Penzas, Saratovas, Uljanovskas, Rostovas, Orenburgas, Permas un Kurgānas apgabali	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-2	Stavropoles un Krasnodaras apgabali	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Karēlijas, Mari El, Mordovijas, Čuvašijas, Kalmikijas, Tatārijas, Dagestānas, Kabardas- Balkārijas, Ziemeļosetijas, Ingušijas un Karačaju- Ārkesu republikas.	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SA	Saūda Arābija.	SA-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		SA-1	Visa valsts, izņemot aizsardzības un uzraudzības zonas (papildu informācijai skatīt 1. aili)	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—		
SCG	Serbija un Melnkalne	YU-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SG	Singapūra	SG-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SY	Sīrija	SY-0	Visa valsts	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TH	Taizeme	TH-0	Visa valsts	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Tunisija	TN-0	Visa valsts	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Turcija	TR-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Ankaras, Edirnes, Stambulas, Izmiras, Kirklareli un Tekirdāgas provinces	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ukraina	UA-0	Visa valsts	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Amerikas Savienotās Valstis	US-0	Visa valsts	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Urugvaja	UY-0	Visa valsts	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ZA	Dienvidāfrika	ZA-0	Visa valsts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	Keiptaunas aglomerācija (papildu informācijai skatīt 2. ailī)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Lēmums 97/10/EK

(¹) Pagaidu kods, kas neietekmēs valsts galīgo apzīmējumu, ko piešķirs pēc tam, kad būs noslēgtas pašlaik Apvienoto Nāciju Organizācijā notiekošās sarunas.

Piezīme:

Ailes

X

Ievešana principā atļauta

—

Ievešana nav atļauta

Slejas

1. līdz 4. sleja:

Teritoriālais apraksts

5. sleja (SG):

Sanitārā grupa

6. sleja (TA):

Reģistrētu zirgu pagaidu ieviešana

7. sleja (Re-En):

Reģistrētu zirgu atkārtota ieviešana līdzdalībai skriešanās sacensībās, sacensībās un kultūras pasākumos pēc to īslaicīgas izvešanas

(Lēmums 92/260/EEK)

8. sleja:

Reģistrētu zirgu ieviešana

(Lēmums 93/195/EEK)

9. sleja:

Kaušanai paredzēto zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešana

(Lēmums 93/197/EEK)

10. sleja:

Reģistrētu zirgu dzimtas dzīvnieku un zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešana vaislai un audzēšanai

(Lēmums 93/196/EEK)

11. sleja:

Spermas, kas savākta no reģistrētiem zirgiem, ieviešana

(Lēmums 96/539/EK)

12. sleja:

Spermas, kas savākta no reģistrētiem zirgu dzimtas dzīvniekiem, ieviešana

(Lēmums 96/539/EK)

13. sleja:

Spermas, kas savākta no vaislai un audzēšanai paredzētajiem zirgu dzimtas dzīvniekiem, ieviešana

(Lēmums 96/539/EK)

14. sleja:

Zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnu un embriju ieviešana

(Lēmums 96/539/EK)

15. sleja:

Norāde uz konkrētiem nosacījumiem/papildu garantijām

(Lēmums 96/540/EK)

Dzīvnieks/produkts:

Kategorijas/nosacījumi

RH

Reģistrēti zirgi

ES

Kaušanai paredzētie zirgu dzimtas dzīvnieki, kas definēti Direktīvas 90/426/EEK 2. panta d) punktā

RE

Reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki, kas definēti Direktīvas 90/426/EEK 2. panta c) punktā

EBP

Vaislai un audzēšanai paredzētie zirgu dzimtas dzīvnieki, kas definēti Direktīvas 90/426/EEK 2. panta e) punktā

Sperma

Zirgu dzimtas dzīvnieku sperma, kas savākta saskaņā ar Direktīvu 92/65/EK

O/E

Zirgu dzimtas dzīvnieku olšūnas un embriji, kas savākti saskaņā ar Direktīvu 92/65/EK

1. aile:

SA	Saūda Arābija	SA-1	<p>Aizsardzības un uzraudzības zonu norobežošana (1. aile):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Džizanas province <ul style="list-style-type: none"> — aizsardzības zona: visa province, izņemot tās daļu uz ziemeļiem no Šukaikas autoceļu kontroles punkta uz 5. autoceļa un uz ziemeļiem no 10. autoceļa, — uzraudzības zona: provinces daļa uz ziemeļiem no autoceļa kontroles punkta Šukaikā uz 5. autoceļa, kuru kontrolē autoceļa kontroles punkts Kahmā, un uz ziemeļiem no 10. autoceļa. 2. Asiras province <ul style="list-style-type: none"> — aizsardzības zona: provinces daļa uz ziemeļiem no 10. autoceļa starp Darbu, Abhu un Kamismušaitu, izņemot jāšanas sporta klubu un gaisa spēku un sauszemes karabāzi, un provinces daļa, kuras robežas veido 15. autoceļš no Kamismušaitas uz Džarašu, Utfahu un Zahrān el Džanūbu līdz Nedžrānas provinces robežai, un provinces daļa, kuras ziemeļu robežu veido autoceļš no Utfahas caur Fāidu līdz Badr el Džanūbai (Nedžrānas province), — uzraudzības zona: jāšanas sporta klubi un gaisa spēku un sauszemes karabāzes, provinces daļa starp aizsardzības zonas robežu un 209. autoceļu no Šukaikas līdz ceļu kontroles postenim Muhajilā uz 211. autoceļa, provinces daļa starp kontroles punktu uz 10. autoceļa uz dienvidiem no Abhas, Abhas pilsētu un autoceļu kontroles punktu Balasmērā, 65 km no Abhas uz 15. autoceļa virzienā uz ziemeļiem, provinces daļa starp Kamismušaitu un autoceļu kontroles punktu 90 km no Abhas uz 255. autoceļa virzienā uz Samāhu un autoceļu kontroles punktu Jarā, 90 km no Abhas uz 10. autoceļa virzienā uz Rijādu, un provinces daļa uz dienvidiem no iedomātas līnijas starp autoceļu kontroles punktu Jarā uz 10. autoceļa un Hašmgurābu uz 177. autoceļa līdz robežai ar Nedžrānas provinci. 3. Nedžrānas province <ul style="list-style-type: none"> — aizsardzības zona: provinces daļa, kura atrodas uz ziemeļiem no autoceļa, kurš iet no Utfahas (Asiras province) uz Badr el Džanūbu un Asebu un no Asebas gar Vadihabūnu, līdz vietai, kur tas savienojas ar 177. autoceļu, kurš iet starp Nedžrānu un Rijādu, un no šīs vietas gar 177. autoceļu uz dienvidiem līdz vietai, kur tas savienojas ar 15. autoceļu no Nedžrānas uz Šaruru, un provinces daļa uz dienvidiem no 15. autoceļa starp Nedžrānu un Šaruru un robeža ar Jemenu, — uzraudzības zona: provinces daļa uz dienvidiem no līnijas starp autoceļu kontroles punktu Jarā uz 10. autoceļa un Hašmgurābu uz 177. autoceļa no robežas ar Nedžrānas provinci līdz autoceļu kontroles punktam Hašmgurābā, 80 km no Nedžrānas, un uz rietumiem no 175. autoceļa virzienā uz Šaruru.
----	---------------	------	---

2. aile:

ZA	Dienvidāfrika	ZA-1	<p>Keiptaunas aglomerācijas (ZA-1) norobežošana:</p> <p>Ziemeļu robeža: Blaauwberg Road (M14);</p> <p>Austrumu robeža: Koeberg Road (M 14), Platteklouf Road (M 14), N7 Highway, N1 Highway un M5 Highway;</p> <p>Dienvidu robeža: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive līdz Newslands Forestry station un gar Echo Gorge of Table Mountain līdz Camps Bay;</p> <p>Rietumu robeža: piekrastes josla no Camps Bay līdz Blaauwberg Road.</p>
----	---------------	------	--

II PIELIKUMS

Komisijas Lēmumu 93/195/EEK groza šādi:

1. Trešo valstu sarakstu I pielikuma D grupā aizstāj ar šo:

“Argentīna (AR), Barbadosa (BB), Bermudu salas (BM), Bolīvija (BO), Brazīlija (BR) ⁽¹⁾, Čīle (CL), Kostarika (CR) ⁽¹⁾, Kuba (CU), Jamaika (JM), Meksika (MX) ⁽¹⁾, Peru (PE) ⁽¹⁾, Paragvaja (PY) un Urugvaja (UY).”

2. Trešo valstu sarakstu, kas minēts II pielikumā sniegtā veterinārā sertifikāta virsraksta D grupā, aizstāj ar šo:

“Argentīna, Barbadosa, Bermudu salas, Bolīvija, Brazīlija ⁽¹⁾, Čīle, Kostarika ⁽¹⁾, Kuba, Jamaika, Meksika ⁽¹⁾, Peru ⁽¹⁾, Paragvaja un Urugvaja.”
